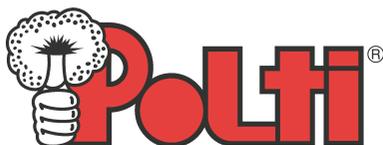
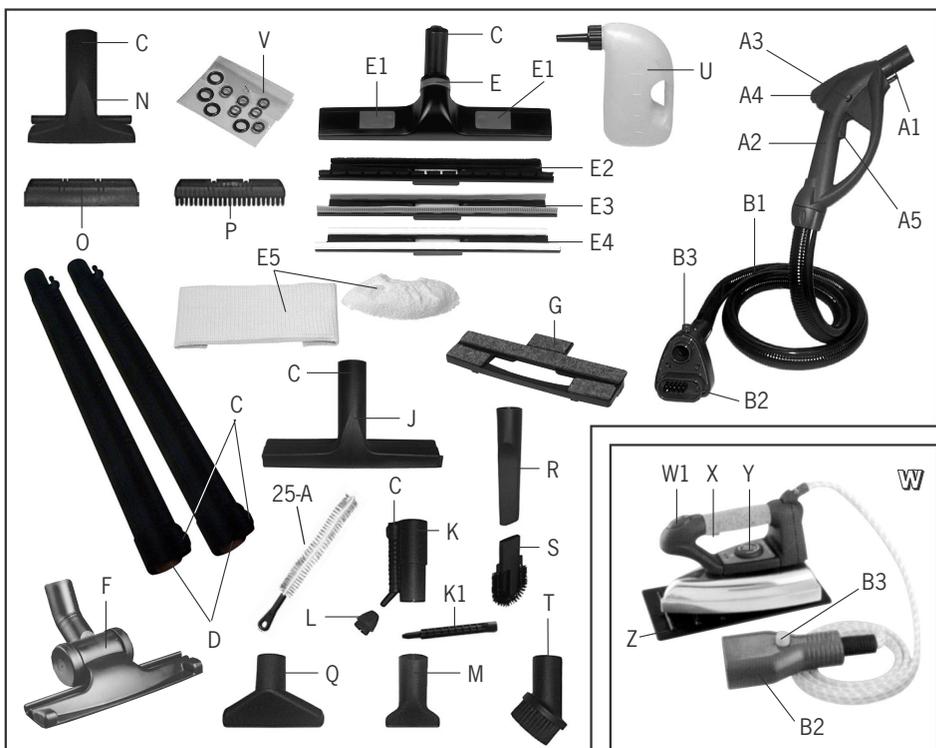
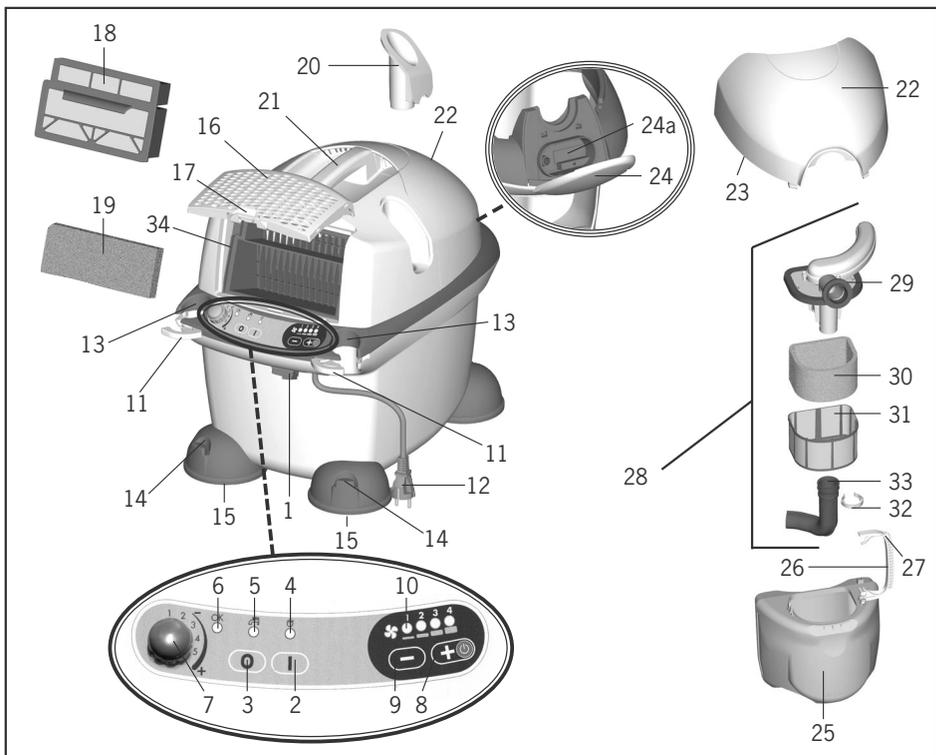


Vaporetto[®] Lecoaspira 910





Vaporetto® Lecoaspira 910

LEYENDA

- 1) Interruptor general
- 2) Pulsador encendido caldera
- 3) Pulsador apagado caldera
- 4) Piloto indicador funcionamiento caldera
- 5) Piloto indicador de falta de agua en el depósito
- 6) Piloto indicador de presión
- 7) Mando regulación salida de vapor
- 8) Pulsador encendido/aumento potencia aspiración
- 9) Pulsador disminución de potencia aspiración
- 10) Indicadores luminosos del aumento de aspiración
- 11) Pernos para recoger el cable
- 12) Cable de alimentación
- 13) Alojamiento tubos de prolongación
- 14) Sede para bloqueo de los tubos de prolongación
- 15) Ruedas de poliuretano
- 16) Parrilla de salida de aire
- 17) Leva de apertura de la parrilla de salida de aire
- 18) Filtro HEPA
- 19) Filtro de esponja posterior
- 20) Tapón de cierre del depósito de auto llenado
- 21) Asa de transporte
- 22) Tapa alojamiento accesorios
- 23) Vano para alojamiento de los accesorios (fig. 9)
- 24) Ventanilla toma monobloc
- 24a) Toma monobloc
- 25) Contenedor de agua
- 26) Asa contenedor de agua
- 27) Leva apertura del asa del contenedor de agua
- 28) Conjunto Filtro de Agua "EcoActive Filter"
- 29) Tapa jaula filtro
- 30) Filtro de esponja moldeado
- 31) Cuerpo filtro con rejilla microperforada
- 32) Anillo de bloqueo del tubo acodado
- 33) Tubo acodado
- 34) Cierre del filtro de salida de aire

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

LEYENDA ACCESORIOS

- A1) Conexión accesorios
- A2) Empuñadura
- A3) Tecla de seguridad
- A4) Pulsador aspiración
- A5) Pulsador vapor
- B1) Manguera vapor+aspiración
- B2) Clavija monobloc
- B3) Pulsador bloqueo clavija monobloc
- C) Tecla bloqueo accesorios
- D) Tubos prolongación vapor+aspiración
- E) Boquilla multiuso
- E1) Deslizador bloqueo chasis
- E2) Chasis con cerdas
- E3) Chasis aspira líquidos
- E4) Chasis para moquetas
- E5) Panños de algodón
- J) Limpia cristales aspiración-vapor
- K) Accesorio 120° aspiración-vapor
- K1) Lanza de vapor
- L) Cepillos de color para accesorio 120° aspiración-vapor
- M) Boquilla accesorio 120° aspiración-vapor
- N) Boquilla pequeña aspiración-vapor
- O) Chasis limpia cristales para boquilla pequeña aspiración-vapor
- P) Chasis con cerdas para boquilla pequeña aspiración-vapor
- Q) Boquilla
- R) Lanza
- S) Cepillo para radiadores
- T) Cepillo para limpieza
- U) Bottella de llenado
- V) Guarniciones de recambio
- 25-A) Cepillo para la limpieza del contenedor de agua

ACCESORIOS OPCIONALES

- F) Boquilla Joker
- G) Accesorio para parquet
- W) Plancha profesional
- W1) Tecla aplicación chorro continuo
- X) Pulsador salida de vapor
- Y) Mando regulación temperatura
- Z) Suela apoya plancha

Apreciado Cliente,

Deseamos agradecerle la confianza demostrada al escoger un producto Polti. Escogiendo Vaporetto Lecoaspira 910, Usted ha pensado en la higiene de su casa y en la salud de su familia, porqué Vaporetto Lecoaspira 910 permite limpiar cualquier tipo de superficie con la fuerza del vapor, eliminar y recoger la suciedad y capturar en el agua los ácaros y los alérgenos.

El sistema de auto carga y el dispositivo SuperPower permiten reducir los tiempos de espera y eliminan los tiempos muertos al no tener que rellenar la caldera, ofreciendo un vapor siempre potente y constante en cualquier momento.

Gracias al EcoActive Filter, una vez se ha efectuado la limpieza, se puede vaciar el depósito del agua sucia sin riesgo de esparcir el polvo alrededor.

El sistema de filtrado del aire, que se completa con un filtro HEPA, retiene todo tipo de partículas por pequeñas que sean, procurando una perfecta limpieza del aire aspirado. La completa dotación de accesorios de Vaporetto Lecoaspira 910 le permitirá afrontar cualquier tarea de limpieza pudiéndola resolver sin cansancio y sin pérdidas de tiempo. Los mandos de control del aparato están presentes tanto en él mismo como en la empuñadura, para permitir un control inmediato de todas las funciones sin tenerse que agachar.

Con Vaporetto Lecoaspira, Usted podrá decidir siempre si utiliza vapor y aspiración conjunta para una limpieza completa, sólo aspiración para una eficaz recogida de polvo o sólo el vapor para una limpieza específica.

Antes de utilizar Vaporetto Lecoaspira le recomendamos una atenta lectura del presente manual de instrucciones.

¿Qué es el dispositivo SuperPower?

El dispositivo SuperPower consiste en una doble resistencia combinada con un presostato especial y permite acortar el tiempo de calentamiento y manteniendo la presión de trabajo a un nivel elevado y asegurando una gran cantidad de vapor y a una temperatura constante.

¿Qué es el EcoActive Filter?

El EcoActive Filter es un revolucionario filtro de agua. EcoActive Filter utiliza la natural fuerza purificadora del agua para capturar la suciedad, impidiendo el fastidioso contacto con el polvo y la dañina dispersión del mismo en el ambiente. El propio flujo del agua contenida en el filtro especial y su borboteo permiten que la limpieza con Vaporetto Lecoaspira 910 sea aún más eficaz.

¿Qué es el filtro HEPA?

Vaporetto Lecoaspira está equipado con un especial y potentísimo filtro HEPA, ya usado en aplicaciones profesionales donde es necesaria la máxima higiene, capaz de capturar las más pequeñas partículas, como el polen, los ácaros y sus alérgenos y también otros microorganismos.



ESTE APARATO ES CONFORME A LA NORMATIVA DE LA EC 89/336 MODIFICADA EL 93/68 (EMC) Y A LA NORMATIVA 73/23 MODIFICADA EL 93/68 (baja tensión).

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

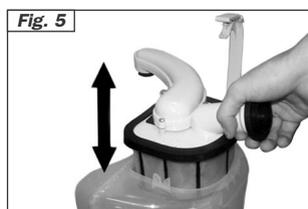
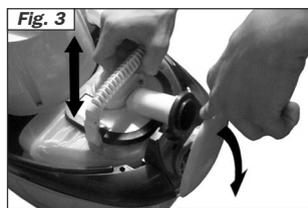
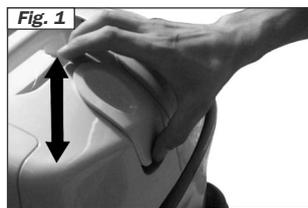
Este aparato está destinado a ser usado como generador de vapor y como aspirador de líquidos y sólidos, según las instrucciones indicadas en el presente manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas. Le pueden ser útiles en un futuro.

PREPARACIÓN PARA EL USO

- Tirar hacia arriba del tapón de cierre del depósito de auto llenado (20) (Fig. 1) y rellenar el mismo con agua corriente utilizando la botella especial antigoteo (U) hasta llegar al indicador MAX presente en el agujero de entrada de agua. Cerca de 2,6 litros.

Es posible utilizar agua normal del grifo. Sin embargo, dado que el agua por su naturaleza contiene cal que a la larga puede causar incrustaciones, se aconseja la utilización de una mezcla del 50% de agua del grifo y un 50% de agua desmineralizada. Para poder utilizar solo agua del grifo evitando la formación de cal, se recomienda la utilización del descalcificador especial, de base natural, **KALSTOP FP 2003**.

- Volver a colocar el tapón de cierre (20) procediendo en sentido inverso a como se ha realizado anteriormente, prestando atención en colocar correctamente el citado tapón.
- Tirar hacia arriba de la tapa del alojamiento de los accesorios (22) tal como se indica en la fig. 2, de modo que se pueda desenganchar.
- Sacar el contenedor de agua (25) extrayéndolo de su ubicación mediante el asa (26) y apartando la ventanilla de la toma monobloc (24) como se indica en la fig. 3.
- Presionar la leva de apertura del asa del contenedor de agua (27) y estirar (fig. 4)
- Extraer el conjunto del Filtro de Agua "EcoActive Filter" (28) (fig. 5) y rellenar el contenedor (25) con aproximadamente 1 litro de agua del grifo.
- Volver a colocar el conjunto del filtro (28) en el contenedor de agua (25) situándolo en la posición inicial. Cerrar el asa del contenedor (26) poniendo atención en que quede correctamente colocado.
- Volver a colocar el contenedor de agua procediendo de manera inversa a como se ha realizado precedentemente, presentando atención en que el tubo de entrada de aire que hay en el conjunto del Filtro de Agua "EcoActive Filter" coincida con el encaje existente en el aparato.
- Volver a colocar la tapa del alojamiento de los accesorios (22) haciéndolo de forma que las dos levas presentes en la tapa encajen con las dos sedes presentes en el aparato.



FUNCIONAMIENTO

Funcionamiento con vapor+aspiración

Conectar la clavija a una toma de corriente idónea.

- Presionar el interruptor general (1) presente debajo del panel de mandos. El primer nivel de los indicadores de aspiración (10) comenzará a parpadear.
- Presionar el interruptor de encendido de la caldera (2). Se iluminará el piloto del funcionamiento de la caldera (4); automáticamente la sonda de nivel de la caldera, accionando una bomba, requerirá agua del depósito de auto llenado procediendo a llenar la caldera.
- Esperar a que el piloto de la presión de vapor (6) se ilumine. A partir de este momento Vaporetto Lecoaspira está disponible para generar vapor.
- Abrir la tapa de la toma monobloc (24); insertar la clavija monobloc (B2) empujándola, sin presionar el pulsador, hasta que se advierta el salto del mecanismo de enganche, después controlar la firmeza de la conexión (fig.6).
- Para desconectar la clavija monobloc (B2) del aparato, presionar el pulsador (B3) y tirar del monobloc para separarlo del aparato.
- Para accionar la aspiración se puede operar indistintamente con el pulsador de encendido (8) presente en el panel de mandos o desde el pulsador de aspiración (A4) situado en la empuñadura (A2).



Nota: La empuñadura (A2) está dotada de la tecla de seguridad (A3) que impide la activación accidental de la salida de vapor por parte de niños pequeños o de personas que desconozca el funcionamiento del aparato. En el caso de tener que dejar momentáneamente sin vigilancia la manguera mientras el aparato está conectado se recomienda situar la tecla de seguridad (A3) en la posición de cierre. Para volver a utilizar la salida de vapor volver a situar la tecla en la posición inicial.

- **Del panel de mandos:** Teniendo presionado el pulsador de encendido (8) por algunos segundos, comenzará a funcionar el aspirador a la mínima velocidad y el primer nivel de los indicadores luminosos (10) de parpadeante pasará a fijo. Para el correcto uso de la función de aspiración, leer el capítulo "Regulación de la aspiración/apagado"
- **De la empuñadura:** Presionar el pulsador (A4) sobre la empuñadura (A2), comenzará a funcionar el aspirador a la mínima velocidad y el primer nivel de los indicadores luminosos (10) de parpadeante pasará a fijo. Para el correcto uso de la función de aspiración, leer el capítulo "Regulación de la aspiración/ apagado"
- Presionando el pulsador del vapor (A5) de la empuñadura se puede dar salida al vapor, al mismo tiempo, presionando la tecla de aspiración (A4) se puede controlar la aspiración.

Funcionamiento sólo aspiración

- En el caso que se desee utilizar solo la aspiración, presionar el interruptor general (1) presente debajo del panel de mandos, el primer nivel de los indicadores de aspiración (10) comenzará a parpadear.
- Abrir la ventanilla de la toma monobloc (24), conectar la clavija monobloc (B2) presionando el pulsador (B3) (fig. 6)
- Para utilizar la aspiración se puede operar indistintamente desde el pulsador de encendido (8) presente sobre el panel de mandos o del pulsador de aspiración (A4) situado en la empuñadura.

- **Del panel de mandos:** Teniendo presionado el pulsador de encendido (8) por algunos segundos, comenzará a funcionar el aspirador a la mínima velocidad y el primer nivel de los indicadores luminosos (10) de parpadeante pasará a fijo. Para el correcto uso de la función de aspiración, leer el capítulo "Regulación de la aspiración/apagado"
- **De la empuñadura:** Presionar el pulsador (A4) sobre la empuñadura (A2), comenzará a funcionar el aspirador a la mínima velocidad y el primer nivel de los indicadores luminosos (10) de parpadeante pasará a fijo. Para el correcto uso de la función de aspiración, leer el capítulo "Regulación de la aspiración/ apagado"

Funcionamiento sólo vapor

- Presionar el interruptor general (1) presente debajo del panel de mandos. El primer nivel de los indicadores de aspiración (10) comenzará a parpadear.
- Presionar el interruptor de encendido de la caldera (2). Se iluminará el piloto del funcionamiento de la caldera (4); automáticamente la sonda de nivel de la caldera, accionando una bomba, requerirá agua del depósito de auto llenado procediendo a llenar la caldera.
- Esperar a que el piloto de la presión de vapor (6) se ilumine. A partir de este momento Vaporetto Lecoaspira está disponible para generar vapor.
- Abrir la ventanilla de la toma monobloc (24); conectar la clavija monobloc (B2) presionando el pulsador (B3) (Fig. 6)
- Presionando el pulsador del vapor (A5) situado en la empuñadura se puede ya suministrar vapor.
- Si se decide no utilizar más el vapor se puede apagar la caldera presionando el pulsador de apagado de la caldera (3).

LLENADO DE LA CALDERA

Gracias al sistema de auto llenado no es necesario dejar de trabajar y esperar para llenar de nuevo la caldera.

Cuando el agua dentro de la caldera está en su nivel mínimo, automáticamente la sonda de nivel requiere agua del depósito accionando una bomba y rellenando la caldera.

La falta de agua en el depósito de auto llenado se visualizará mediante el piloto (5) y también será señalada por una señal acústica.

Al mismo tiempo el aparato suspenderá la emisión de vapor.

Para continuar trabajando será suficiente proceder tal como se ha descrito en el párrafo "Preparación para el uso"

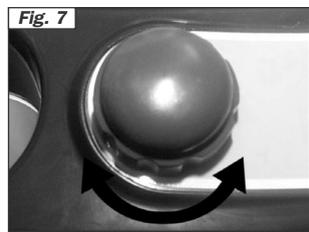
REGULACIÓN DEL FLUJO DE VAPOR

Vaporetto Lecoaspira le permite optimizar el flujo de vapor según sus necesidades utilizando el mando de regulación (7) (fig. 7). Para obtener un flujo mayor girar el mando en sentido horario. Girándolo en sentido contrario el flujo de vapor disminuye.

Vapor fuerte: para incrustaciones, manchas, higienización, grasa.

Vapor normal: para moquetas, alfombras, vidrios, suelos.

Vapor delicado: para vaporizar las plantas, limpiar tejidos delicados, tapicerías, sofás.



REGULACIÓN DE ASPIRACIÓN/APAGADO

Se puede regular la potencia de aspiración en base al tipo de superficie a aspirar. (Los números se refieren a las indicaciones presentes en el panel de mandos):

- 1) Para cortinas 3) Para alfombras
2) Para sofás y cojines 4) Para suelos duros y para recogida de líquidos

Utilización de los mandos de aspiración del panel de mandos

Presionado el pulsador de encendido/aumento de aspiración (8) y el pulsador de disminución de aspiración (9) podrá regular la potencia de aspiración de su Vaporetto Lecoaspira. Con cada simple pulsación que efectúe sobre el pulsador (8) aumentará la potencia de aspiración y se iluminará el indicador (10) presente sobre el panel de mandos, a cada presión que efectúe sobre el pulsador (9) el aparato procederá de manera inversa. Manteniendo el pulsador de encendido/aumento (8) presionado durante algunos segundos la aspiración se parará.

Utilización de los mandos de control de aspiración presentes en la empuñadura

Con una simple presión sobre el pulsador de aspiración (4) puede comenzar a aspirar. Teniendo presionado el pulsador de aspiración (4) se podrá seleccionar la velocidad deseada según el tipo de superficie a tratar. Aumentando la potencia de aspiración se iluminará un indicador (10) de los presentes en el panel de mandos; si se disminuye la potencia de aspiración se apagará uno de los indicadores (10).

Mientras el aparato esté en funcionamiento, para poderlo apagar, será suficiente hacer una simple presión en el pulsador (A4).

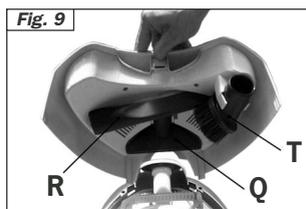
RECOGE CABLE

Antes de guardar Vaporetto Lecoaspira recoger el cable de alimentación en los pernos previstos (11) de la siguiente forma:

- Sacar hacia el exterior los pernos recoge cable (11) (fig. 8)
- Recoger el cable de alimentación.

UTILIZACIÓN DEL PORTA ACCESORIOS

Vaporetto Lecoaspira está equipado con un vano para alojar los accesorios (23) que le permitirá guardar algunos de ellos cuando no los utilice, colocándolos tal como se indica en la fig. 9. Los dos alojamientos para los tubos de prolongación (13) le permiten fijar los dos tubos (D) al aparato de forma que los pueda tener siempre al alcance de la mano. Reposición sobre el cuerpo del aparato: Hacer deslizar al interior de los dos alojamientos (13) los tubos de prolongación de modo que se posicionen de forma correcta sobre los espacios de bloqueo (14) (fig. 10).

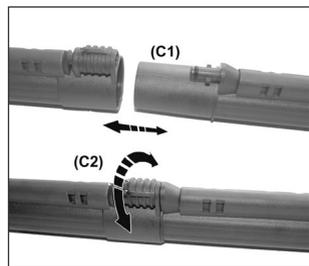


CONEXIONES DE LOS ACCESORIOS

Todos los accesorios de VAPORETTO LECOASPIRA son intercambiables entre sí.

Para unirlos a la empuñadura vaporizadora, hay que proceder como sigue:

- Situar el botón de bloqueo **(C)** (presente en cada accesorio) en la posición ABIERTO **(C1)**.
- Acoplar a la empuñadura el accesorio deseado.
- Situar el botón **(C)** en la posición CERRADO **(C2)**.
- Verificar la firmeza de la conexión.



ASPIRACIÓN DE SÓLIDOS Y LÍQUIDOS

Con este producto se pueden aspirar indistintamente polvo y líquidos. En cualquier caso, si el agua del filtro queda muy sucia, proceder a sustituirla tal como se indica en el capítulo "Vaciado y limpieza del contenedor de agua" descrito a continuación. Cuando en el contenedor de agua **(25)** la suciedad aspirada alcanza el máximo nivel permitido, la aspiración se bloquea automáticamente mediante el flotador de seguridad instalado en el equipo (el usuario advertirá un incremento de revoluciones del motor). Para reemplazar las operaciones de limpieza proceder tal como se indica en el capítulo "Vaciado y limpieza del contenedor de agua", restableciendo luego en el contenedor el nivel adecuado de agua limpia.

BIOECOLOGICO

Para higienizar mientras se aspira existe Bioecológico, un bactericida perfumado, con sustancias anti-alérgicas de base natural. Añadido regularmente al agua con que se rellena el contenedor de agua **(25)** del Vaporetto Lecoaspira, impide la proliferación de bacterias y micro organismos, e inhibe la acción de los alérgenos. Además de garantizar una acción higienizante, Bioecológico elimina los olores debidos a la presencia de polvo en el agua, dejando en el ambiente un agradable perfume a limpio.

Utilización: Añadir 10 ml. Normalmente en cada rellenado del filtro de agua.

Bioecológico se puede adquirir en tiendas de electrodomésticos y en los Servicios de Asistencia Técnica autorizados.

VACIADO Y LIMPIEZA DEL CONTENEDOR DE AGUA

Apagar el aparato presionando sobre el interruptor general **(1)** y desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica.

Tirar hacia arriba de la tapa del alojamiento de accesorios **(22)** tal como se indica en la fig. 2 de forma que se pueda desenganchar. Levantar el contenedor de agua **(25)** extrayéndolo de su ubicación mediante el asa **(26)** apartando la tapa de la toma monobloc **(24)** tal como se indica en la fig. 3. Presionar la leva de apertura del asa del contenedor de agua **(27)** y tirar (fig. 4).

Extraer el conjunto del filtro de agua "EcoActiveFilter" **(28)** (fig. 5), vaciar el contenedor y enjuagarlo.

Desenganchar el anillo de bloqueo del tubo de goma **(32)** tirando de él hacia el exterior (fig. 11).

Tirar del tubo de goma (33) del cuerpo filtrante con rejilla microperforada (31) hasta desengancharlo (fig. 12).

Separar todos los componentes y enjuagarlos con agua corriente (Si el filtro de esponja presentase agujeros proceder a su sustitución) Para adquirirlo dirigirse a un Servicio Técnico Autorizado Polti.

En el caso de que se desee volver a trabajar con el aparato restablecer el nivel de agua en el depósito.

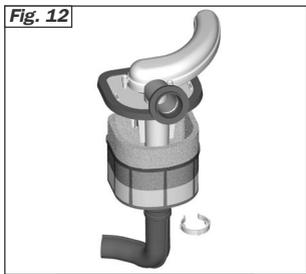
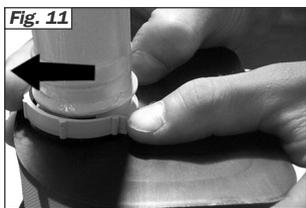
Volver a introducir el conjunto de filtro de agua "EcoActive-Filter" (28) cerrar el asa del contenedor (26) prestando atención en que esté correctamente posicionado y colocarlo todo en el aparato.

Volver a colocar la tapa del alojamiento de accesorios (22) de forma que las dos levas presentes en el aparato encajen con las correspondientes ubicaciones en el aparato, girándolo hasta enganchar la tapa (22).

Nota: Proceder siempre al vaciado del contenedor de agua

(25) antes de guardar el Vaporetto Lecoaspira. Una de las grandes ventajas del Vaporetto Lecoaspira es la posibilidad de guardarlo siempre limpio.

El sistema de auto-llenado permite trabajar con la caldera siempre llena, y al finalizar el "trabajo" se puede guardar el aparato sin tener que vaciar la caldera ni el depósito de llenado.



CONSEJOS PARA LA UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

Antes de tratar con vapor materiales como pieles, tejidos especiales y superficies de madera, consultar las instrucciones del fabricante y proceder siempre realizando antes una prueba sobre una parte oculta o sobre una muestra. Dejar secar la parte vaporizada para verificar que no hayan ocurrido cambios de color o deformaciones.

Para la limpieza de superficies de madera (muebles, puertas, etc.) recomendamos prestar una especial atención en cuanto se refiere a una utilización muy prolongada del vapor, ya que pueden resultar dañadas las ceras, el brillo o los colores de las superficies a limpiar. Se aconseja por lo tanto aplicar vapor a estas superficies sólo en breves intervalos, o proceder a la limpieza de las mismas mediante un paño previamente vaporizado.

Sobre superficies particularmente delicadas (p.e.: materiales sintéticos, superficies lacadas, etc.) se recomienda utilizar el vapor al mínimo.

Para la limpieza de superficies acristaladas en lugares con temperaturas particularmente bajas, precalentar los cristales iniciando la emisión de vapor desde una distancia de aproximadamente 50 cms. de la superficie a limpiar. Para el cuidado de las plantas se aconseja que estas se vaporicen desde una distancia mínima de 50 cms.

BOQUILLA MULTIUSO (E)

Se aconseja la utilización de esta boquilla sobre superficies amplias como pavimentos de cerámica, terrazo, mármol, parquet, alfombras, etc.

- Chasis con cerdas (E2) para la utilización de la función de aspiración únicamente.

- Chasis aspira líquidos (E3), para la aspiración de humedad, adaptada para utilizarla en superficies lisas.

- Chasis para moquetas (**E4**), indicada para moquetas y alfombras.

La boquilla multiuso puede ser conectada a la manguera mediante los tubos de prolongación (**D**) o puede también conectarse directamente a la empuñadura.

Montaje de la boquilla multiuso:

Para aplicar los distintos chasis en la boquilla multiuso, desplazar hacia el exterior los dos deslizadores de bloqueo (**E1**) presentes en el dorso de la boquilla y aplicar el chasis adecuado al tipo de limpieza que se desee realizar. Para bloquear el chasis desplazar los dos deslizadores (**E1**) hacia el interior.

No vaporizar directamente sobre superficies de madera.

LIMPIA CRISTALES ASPIRA-VAPOR (J)

Se aconseja la utilización de este accesorio sobre ventanales amplios, espejos grandes y superficies lisas en general. El limpia cristales Aspira-Vapor (**J**) se puede conectar a la manguera mediante los tubos de prolongación (**D**) y o también puede conectarse directamente a la empuñadura (**A2**).

Para el correcto empleo del limpia cristales Aspira-Vapor proceder de la siguiente forma:

- Suministrar uniformemente vapor sobre la superficie a limpiar de forma que se disuelva la suciedad.
- Presionar el limpia cristales de goma sobre la superficie a limpiar moviéndolo de arriba hacia abajo teniendo insertada la función de aspiración.

Atención: En lugares con temperaturas particularmente bajas, precalentar los cristales iniciando la emisión de vapor desde una distancia de aproximadamente 50 cms. de la superficie a limpiar.

ACCESORIO 120° ASPIRA-VAPOR (K)

Se aconseja la utilización de este accesorio para la limpieza de puntos ocultos y que son difícilmente alcanzables con otros accesorios, como:

- Tratar las manchas en moquetas y alfombras antes de pasar la boquilla multiuso.
- Limpiar superficies de acero inoxidable, vidrio, cristal, espejos, revestimientos estratificados y esmaltados.
- Limpiar ángulos, algunos tipos de escaleras, juntas de ventanas, largueros de las puertas, perfiles de aluminio.
- Limpiar las bases de los grifos.
- Limpiar persianas, radiadores, interiores de vehículos.
- Vaporizar plantas domésticas (a distancia)
- Eliminar olores y arrugas de la ropa.

El accesorio 120° puede conectarse directamente a la empuñadura (**A2**) ó también se puede conectar a la manguera mediante los tubos de prolongación (**D**).

Es posible combinar el accesorio 120° con los siguientes accesorios:

- Cepillos coloreados 120° (**L**), indicados para eliminar la suciedad incrustada en superficies muy estrechas como hornos, tapas de quemadores de encimera, juntas de baldosas, sanitarios, etc.
- Boquilla accesorio 120° (**M**) indicada para la limpieza de superficies estrechas como juntas de baldosas, largueros de las puertas, lumbreras de quemadores de cocinas, etc.

- Boquilla (**Q**) indicada para la limpieza de superficies textiles como juntas de sillones, sofás, colchones, asientos de automóvil, etc.
- Cepillo para limpieza (**T**) indicado para espolvorear superficies delicadas como cornisas, libros, etc. gracias a las cerdas sumamente blandas con que está fabricado.
- Lanza (**R**) indicada para aspirar a fondo en puntos muy difíciles como arrugas en sofás, sillones, muebles forrados, asientos de automóvil, etc. usando el aparato como una escoba aspiradora. Aplicando a la punta de la lanza (**R**) el cepillo para radiadores (**S**) se puede acceder fácilmente a las rendijas de los radiadores y eliminar el polvo acumulado.

LANZA DE VAPOR (K1)

Este accesorio le permite llegar a los rincones más inaccesibles. Es ideal para limpiar radiadores, marcos de puertas, alféizares, persianas y WCs.

Para conectar la lanza al accesorio 120º róscuelo en el accesorio 120º como se roscan los cepillos de colores. Los cepillos de colores también se pueden roscar en la misma lanza.

BOQUILLA PEQUEÑA ASPIRA-VAPOR (N)

Se aconseja la utilización de este accesorio para diversas superficies de tamaño medio o para la limpieza de superficies textiles como sofás, sillones, colchones, etc. utilizando los siguientes chasis con que está equipada:

- Chasis limpia cristales (**O**) aconsejado para espejos pequeños, ventanas pequeñas, paredes de vitrocerámica, etc.
- Cepillo con cerdas (**P**) aconsejado para alfombras, escaleras, interiores de automóvil, superficies textiles en general. Es también muy útil para eliminar pelos de animales de las superficies citadas.

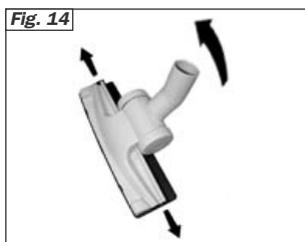
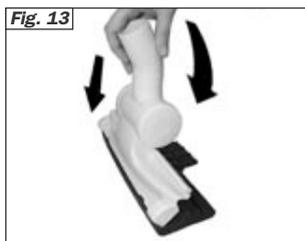
BOQUILLA JOKER (F) (Opcional)

Con la boquilla Joker se puede aspirar todo tipo de suciedad, sólida ó líquida y se adapta a cualquier tipo de superficie.

ACCESORIO PARQUET (G) (Opcional)

Este accesorio es utilizable únicamente con la Boquilla Joker.

Colocar la boquilla Joker (**F**) sobre el accesorio parquet (**G**) tal como se indica en la fig. 13. Aplicar la boquilla al accesorio siguiendo las indicaciones de la flecha, de modo que encaje y quede enganchado. Para desenganchar el accesorio parquet de la boquilla Joker tirar hacia el exterior de las dos levas presentes sobre el chasis y levantar la boquilla (fig. 14).



UTILIZACIÓN DE LA PLANCHA (Accesorio opcional)

- Conectar el la clavija monobloc la plancha (**B2**) procediendo tal como se explica en el párrafo "Funcionamiento".
- Para un rendimiento óptimo del aparato y para disminuir los tiempos de calentamiento inicial del agua, la plancha empieza a calentarse únicamente cuando se alcanza el primer umbral de presión.
- Para planchar con vapor regular la temperatura de la plancha situando el mando de regulación de temperatura (**Y**) en la posición ALGODÓN-LINO.
- Esperar algunos minutos a que el pulsador luminoso (**X**) se apague cuando se establezca la temperatura de la plancha.
- Presionar el pulsador de solicitud de vapor (**X**) para permitir la salida del mismo. Soltando el pulsador el flujo de vapor se interrumpe. Durante el inicio del funcionamiento de la plancha puede ocurrir que salgan algunas gotas de agua junto con el vapor debido a una imperfecta estabilización térmica. Se aconseja por lo tanto dirigir el primer chorro de vapor hacia un trapo.
- Para disponer de un chorro continuo vapor desplazar el pulsador (**W1**). El vapor continuara saliendo aunque se suelte el pulsador. Para interrumpir la salida de vapor desplazar hacia atrás el pulsador citado (**W1**).

Importante

No dejar la plancha sin vigilancia mientras esté en funcionamiento.

Planchar siempre sobre apoyos resistentes al calor y que permitan el paso del vapor.

En el caso de que la plancha cayese de forma accidental al suelo, es necesario hacerla verificar por un Servicio de Asistencia Técnica Autorizado, porque puede ocurrir que se haya creado algún mal funcionamiento interno que limite la seguridad del producto.

MANTENIMIENTO GENERAL

Antes de cualquier tipo de mantenimiento asegurarse de que el cable de alimentación no esté conectado a la red eléctrica.

Después de la utilización de las boquillas se aconseja dejar enfriar las cerdas de las mismas en una posición natural, para evitar que sufran deformaciones.

Verificar periódicamente el estado de las guarniciones de la clavija monobloc (**B2**).

Si es preciso sustituir las con el recambio idóneo. Efectuar el mismo control también con las guarniciones de conexión de los tubos de prolongación (**D**) y de la empuñadura (**A2**).

Para la limpieza externa utilizar simplemente un paño húmedo. Evitar el uso de disolventes o detergentes que puedan acarrear daños a las superficies plásticas del aparato.

Limpieza de la jaula filtro de agua "EcoActiveFilter"

Recomendamos efectuar la limpieza después de cada utilización.

Tirar hacia arriba de la tapa del alojamiento de accesorios tal como se indica en la fig. 2 de forma que se pueda desenganchar.

Levantar el contenedor de agua (**25**) extrayéndolo de su ubicación mediante el asa (**26**) apartando la tapa de la toma monobloc (**24**) tal como se indica en la fig. 3.

Presionar la leva de apertura del asa del contenedor de agua (**27**) y tirar (fig. 4)

Extraer el conjunto del filtro de agua "EcoActiveFilter" (**28**).

Vaciar el contenedor de agua (**25**) del material aspirado.

Desenganchar el anillo de bloqueo del tubo de goma (**32**) tirando de él hacia el exterior (fig. 11). Tirar del tubo de goma (**33**) del cuerpo filtrante con rejilla microperforada (**31**) hasta desconectarlo. Separar todos los componentes y enjuagarlos con agua corriente

(fig. 12). Recomponer el conjunto de filtro de agua repitiendo las operaciones de manera inversa a como de ha procedido anteriormente. Colocar correctamente el conjunto del filtro en el depósito.

Limpeza o sustitución del filtro de esponja

Desenganchar el anillo de bloqueo del tubo de goma (32) tirando de él hacia el exterior (fig. 11). Tirar del tubo de goma (33) del cuerpo filtrante con rejilla microperforada (31) hasta desengancharlo (fig. 12). Separar todos los componentes y enjuagarlos con agua corriente (Si el filtro de esponja presentase agujeros proceder a su sustitución) Para adquirirlo dirigirse a un Servicio Técnico Autorizado Polti.

Sustitución del cartucho del Filtro HEPA

Desenganchar la leva de apertura de la rejilla de salida del filtro de aire (17) y girarla hacia arriba (fig. 15). Girar lo cierre (34) hacia el exterior, de forma que se libre el filtro HEPA. Extraer el filtro HEPA de su ubicación y sustituirlo con un recambio original POLTI.

Nota: La duración del filtro es de aproximadamente 100 horas (aproximadamente 6 meses) para una utilización normal en ambientes domésticos. En el caso de que se notase una bajada sensible en la potencia de aspiración proceder a la sustitución aunque sea antes de las 100 horas.



Limpeza y sustitución del filtro de esponja posterior

Desenganchar la leva de apertura de la rejilla de salida del filtro de aire (17) y girarla hacia arriba (fig. 15). Después de haber sacado el filtro HEPA extraer el filtro de esponja y limpiarlo de forma periódica con agua corriente. Si estuviese deteriorado sustituirlo con un recambio original POLTI.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El aspirador no se pone en marcha	Falta de tensión eléctrica	Controlar el cable, la clavija y la toma eléctrica
El aspirador se desconecta durante la aspiración y los cuatro indicadores luminosos parpadean	El nivel de líquido en el depósito es demasiado alto	Presionar el interruptor (1) desconectar el cable de alimentación de la red eléctrica y dejar el agua del depósito al nivel indicado
Se nota que la bomba de autollenado de la caldera funciona de forma continuada	Aire en el circuito de la caldera	Desconectar el aparato, dejarlo enfriar y repetir las operaciones del capítulo "Funcionamiento"
La potencia de aspiración disminuye	Boquilla, tubo flexible de aspiración o tubo rígido de aspiración están obturados	Limpiar el filtro y eliminar eventuales obstrucciones en los conductos y en los accesorios
	Filtro Hepa agotado	Sustituir el filtro
	El filtro Hepa puede estar mojado	Sacar el filtro Hepa y dejarlo secar
El aparato no realiza las funciones solicitadas	La tarjeta electrónica ha recibido señales eléctricas anómalas	Cortar la alimentación del aparato y reiniciar el funcionamiento después de algunos minutos
Salida de agua al exterior durante la aspiración de líquidos	Interruptor del flotador de seguridad bloqueado	Limpiar el conjunto de filtro de agua "EcoActiveFilter"

PRECAUCIONES DE USO

- Antes de utilizar Vaporetto Lecoaspira leer atentamente las presentes instrucciones de uso.
- Antes de conectar Vaporetto Lecoaspira a la red eléctrica cerciorarse de que la tensión corresponda la indicada en los datos de la tarjeta del producto y que la toma de alimentación esté dotada de toma de tierra.
- No adicionar ningún detergente ni sustancia química dentro de la caldera. El agua por su composición natural contiene magnesio, sales minerales y otros depósitos que favorecen la formación de cal. Para evitar que estos residuos puedan causar inconvenientes en el aparato la solución ideal es la utilización de **KALSTOP FP 2003**, un descalcificador especial, de base natural, que pulveriza la cal. De este modo se evitan las incrustaciones y se protegen las paredes metálicas de la caldera. Alternativamente es aconsejable utilizar por la caldera una mezcla compuesta del 50% de agua del grifo y un 50% de agua desmineralizada. Utilizar agua del grifo por el contenedor de agua. **KALSTOP** se puede adquirir en todos los establecimientos de electrodomésticos y en los centros de Asistencia Técnica Autorizados.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies mojados cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.
- No sumergir el aparato en agua o cualquier otro tipo de líquido.
- No dejar nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red.
- No permitir que Vaporetto Lecoaspira sea utilizado por niño o personas que no conozcan su funcionamiento.
- Si Vaporetto Lecoaspira no va a ser utilizado se recomienda desconectar la clavija de la toma de red.
- En caso de daños en el aparato o mal funcionamiento del mismo no intetar manipularlo. Dirigirse al Servicio de Asistencia Técnica autorizado más próximo.
- La conexión eléctrica a la que se conecte el aparato deberá estar realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- Para no comprometer la seguridad del aparato utilizar solo recambios y accesorios originales aprobados por el constructor.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación y otras partes importantes del mismo está dañadas.
- No aspirar ácidos ni disolventes que pueden causar serios daños al aparato y sobre todo no aspirar polvo o líquidos explosivos que al entrar en contacto con las partes internas del aparato pudiesen causar explosión.
- Está prohibido el uso del aparato en lugares donde exista riesgo de explosión.
- No aspirar objetos en llamas o incandescentes como brasas, ceniza u otros materiales en fase de combustión.
- No limpiar nunca con vapor aparatos que contengan partes eléctricas como hornos, frigoríficos, etc.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes climatológicos.
- No dejar nunca el aparato caliente sobre superficies sensibles al calor.

- No utilizar prolongaciones eléctricas no autorizadas por el fabricante que podrían causar daños o incendios.
- En caso de avería o mal funcionamiento desconectar el aparato y no intentar nunca desmontarlo. Dirigirse a un Servicio Técnico Autorizado de la marca.
- En el caso de una caída accidental del aparato es necesario hacerlo verificar por un Servicio Técnico Autorizado porque puede haber ocurrido algún tipo de mal funcionamiento interno que limite la seguridad del aparato.
- No dirigir nunca el chorro de vapor hacia detritos.

En la parte inferior del aparato está situado el tapón de vaciado de la caldera para hacer fácilmente asequibles las operaciones de vaciado y limpieza que deben efectuarse periódicamente en los Servicios de Asistencia Técnica Autorizados.



No acercar nunca las manos al chorro de vapor. **¡Peligro de quemadura!**



No dirigir el chorro de vapor sobre personas o animales. **¡Peligro de quemadura!**

IMPORTANTE

El aparato está construido según las normas vigentes para el reciclaje. Se recomienda no tirar los embalajes protectores del transporte junto con los desechos domésticos, sino entregarlos a los centros de recogida correspondientes.

POLTI S.P.A. declina toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de LECOASPIRA 910 no conforme a las presentes instrucciones de uso.